## МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Орский гуманитарно-технологический институт (филиал) федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования

«Оренбургский государственный университет» (Орский гуманитарно-технологический институт (филиал) ОГУ)

Факультет среднего профессионального образования

## РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

## ДИСЦИПЛИНЫ

«СГ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности»

Специальность

15.02.16 Технология машиностроения (код и наименование специальности)

Тип образовательной программы Программа подготовки специалистов среднего звена

> Квалификация <u>техник-технолог</u>

Форма обучения очная

Рабочая программа дисциплины «СГ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности» /сост. Т.С. Камаева - Орск: Орский гуманитарно-технологический институт (филиал) ОГУ, 2024.

Рабочая программа предназначена для преподавания дисциплины обязательной части общего гуманитарного и социально-экономического цикла студентам очной формы обучения по специальности 15.02.16 Технология машиностроения в 3-6 семестрах.

Рабочая программа составлена с учетом Федерального государственного образовательного стандарта среднего профессионального образования по специальности 15.02.16 Технология машиностроения, утвержденного приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от «14» июня 2022 г. № 444.

<sup>©</sup> Камаева Т.С., 2024 © Орский гуманитарнотехнологический институт (филиал) ОГУ, 2024

## Содержание

		c.
1	Цели и задачи освоения дисциплины	4
2	Место дисциплины в структуре ППССЗ	4
3	Требования к результатам освоения содержания дисциплины	5
4	Организационно-методические данные дисциплины	7
5	Содержание и структура дисциплины	7
5.1	Содержание разделов дисциплины	7
5.2	Структура дисциплины	10
6	Учебно-методическое обеспечение дисциплины	11
6.1	Рекомендуемая литература	11
6.1.1	Основная литература	11
6.1.2	Дополнительная литература	11
6.1.3	Периодические издания	12
6.1.4	Интернет-ресурсы	12
6.2	Программное обеспечение, профессиональные базы данных и информационные справочные системы современных информационных технологий	12
7	Материально-техническое обеспечение дисциплины	13

## 1 Цели и задачи освоения дисциплины

Формирование профессиональной иноязычной компетенции как синергетической совокупности научно-теоретических знаний, практических умений, навыков, мотивации и рефлексии, обеспечивающих результативность осуществления иноязычной профессиональной деятельности.

## Задачи:

- 1) Формирование когнитивно-функционального компонента профессиональной иноязычной компетенции (накопление и анализ информации по специальным проблемам профессиональной деятельности, формирование профессионального тезауруса, усвоение необходимых средств выражения в вербальном и невербальном поведении, а также развитии умений и формировании навыков, необходимых для выполнения профессиональных функций: ведение переговоров, оперативное принятие решений в ситуации изменяющегося профессионального контекста и т. д.):
- формирование речевой компетенции функциональное использование изучаемого языка как средства общения и познавательной деятельности: умение понимать аутентичные иноязычные тексты (аудирование и чтение), в том числе профессионально-ориентированные, передавать информацию в связных аргументированных высказываниях (говорение и письмо), планировать свое речевое и неречевое поведение с учетом специфики ситуации общения;
- формирование языковой компетенции овладение новыми языковыми средствами в соответствии с темами и сферами общения, отобранными для выбранного профиля, навыками ориентирования этими средствами в коммуникативных целях; систематизация языковых знаний, полученных за 1 курс обучения по специальности, увеличение объема знаний за счет информации профессионально-ориентированного характера (в частности, терминологии);
- формирование социокультурной компетенции расширение объема знаний о социокультурной специфики страны изучаемого языка (правила и социальные нормы, этикет, традиции, культура и социальная система, правила речевого и неречевого поведения, характерного для носителей изучаемого языка, знания о национальном характере, мировоззрениях, психологии и менталитете), совершенствование умений строить свое речевое и неречевое поведение адекватно этой специфике с учетом профессионально-ориентированных ситуаций общения, умений адекватно понимать и интерпретировать лингвокультурные факты, воспитание толерантности как принятия изучаемой культуры и чувства уважения к этой культуре;
- формирование предметно-профессиональной компетенции владение целостной системой знаний, умений и навыков в профессиональной сфере, общая культура специалиста; умение оперировать имеющимися знаниями в условиях реальной коммуникации с представителями изучаемой культуры; проявление эмпатии как способности поставить себя на место представителя иной культуры, понять его ценности и мотивы поведения;
- формирование компенсаторной компетенции совершенствование умений выходить из положения в условиях дефицита языковых средств в процессе иноязычного общения, в том числе и в профессионально-ориентированных ситуациях общения;
- формирование учебно-познавательной компетенции дальнейшее развитие специальных учебных умений, позволяющих совершенствовать учебную деятельность по овладению иностранным языком, повышать ее продуктивность, а также использовать изучаемый язык в целях продолжения образования и самообразования.
- 2) Формирование мотивационной составляющей профессиональной иноязычной компетенции реализуется в удовлетворении коммуникативно-познавательной потребности личности обучающегося на фоне общей потребности достижения определенного уровня профессиональной компетентности, средства общекультурного развития, профессионального и личностного самосовершенствования.
- 3) Формирование *рефлексивности* как необходимой характеристики профессиональной иноязычной компетенции осуществляется в процессе когнитивного и социально-личностного

развития. Рефлексивность акцентирует оценку обучающимися собственного образовательного процесса, что является важнейшим механизмом достижения качества образовательного процесса в целом.

- 2. Формирование элементов общекультурных и профессиональных компетенций в соответствии с ФГОС СПО по данной специальности.
- 3. Развитие и воспитание у студентов способности к личностному и профессиональному росту, социальной и профессиональной адаптации (к требованиям работодателей), формирование активной жизненной позиции как гражданина и патриота, а также субъекта межкультурного взаимодействия; развитие таких личностных качеств, как культура общения, умение работать в сотрудничестве, в том числе в процессе межкультурного общения; развитие способности и готовности студентов к самостоятельному изучению иностранного языка, к дальнейшему самообразованию с его помощью в разных областях знания; приобретение опыта творческой деятельности, опыта проектно-исследовательской работы с использованием изучаемого языка, в том числе в русле выбранной профессии.

## 2 Место дисциплины в структуре ППССЗ

## Социально-гуманитарный цикл

Для освоения дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» обучающиеся используют знания, умения, владения, опыт практической деятельности, полученные в ходе изучения дисциплин социально-гуманитарного цикла. Освоение данной дисциплины необходимо обучающемуся для успешного изучения дисциплин профессионально пикла.

**Требования к входным знаниям:** основы фонетики, правил чтения, лексики, грамматики, отобранной для обучения на 1 курсе, основы общения на иностранном языке: диалогические и монологические высказывания в стандартных ситуациях общения, техника перевода со словарем, аудирование с пониманием основного содержания, устная и письменная передача информации, содержащейся в несложных аутентичных текстах разных жанров, предусмотренных в рабочей программе учебной дисциплины «Иностранный язык» для обучения на 1 курсе по специальности 15.02.16 Технология машиностроения, готовность к дальнейшему совершенствованию умений, навыков, компетенций, необходимых для усвоения иностранного языка с целью его использования в профессиональной деятельности.

## 3 Требования к результатам освоения содержания дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование профессиональной иноязычной компетенции и формирование элементов следующих компетенций в соответствии с ФГОС СПО по данной специальности:

## а) общих (ОК):

- ОК 01. Выбирать способы решения задач профессиональной деятельности применительно к различным контекстам;
- OK 02. Использовать современные средства поиска, анализа и интерпретации информации и информационные технологии для выполнения задач профессиональной деятельности;
  - ОК 04. Эффективно взаимодействовать и работать в коллективе и команде;
- ОК 09. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках.

## б) профессиональных (ПК):

- ПК 1.1. Использовать конструкторскую и технологическую документацию при разработке технологических процессов изготовления деталей машин.
- ПК 1.6. Разрабатывать технологическую документацию по изготовлению деталей машин, в том числе с применением систем автоматизированного проектирования.

ПК 3.3. Разрабатывать технологическую документацию по сборке изделий, в том числе с применением систем автоматизированного проектирования.

### Знать

- 1) фонетическую систему языка: алфавит, знаки транскрипции, правила чтения, ударения и интонации;
- 2) лексический (1200-1400 лексических единиц) и 3) грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.
- Уметь общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы; переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности:
- 1) **аудирование:** распознавать отдельные звуки в словах, выделять ключевые слова и основную идею звучащей речи; понимать смысл монологической и диалогической речи; воспринимать на слух материалы повседневной и профессионально-ориентированной направленности, извлекать из них необходимую информацию, оценивать ее важность, новизну, определять свое отношение к ней;
- 2) говорение: общаться на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы; правильно артикулировать и произносить звуки в словах; соблюдать интонацию, ритм и темп речи, близкие к нормативным; правильно артикулировать и произносить гласные и согласные звуки; соблюдать интонацию, ритм и темп речи, близкие к нормативным; правильно употреблять разговорные формулы (клише) в различных коммуникативных ситуациях; владеть устной постановкой вопросов; давать краткие и полные ответы на вопросы; составлять связный текст с использованием ключевых слов на бытовые и профессиональные темы; делать устное сообщение на заданную тему (с предварительной подготовкой); вести диалог (диалог-расспрос, диалог-обмен мнениями, диалог-побуждение к действию, этикетный диалог и их комбинации); владеть навыками делового общения; соблюдать культуру общения;
- 3) **чтение:** читать и переводить тексты разных стилей (публицистические, художественные, научно-популярные, прагматические, тексты по специальности); использовать различные виды чтения: ознакомительное, изучающие, поисковое; знакомиться с периодическими изданиями по специальности на английском языке; применять основные способы поиска и обработки профессиональной информации на английском языке; пользоваться общими и специальными словарями и справочниками на английском языке; переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;
- 4) **письмо:** письменно излагать прочитанный текст на произвольную или на заданную тему; владеть навыками деловой переписки и оформления документов; составлять письменные материалы, необходимые для презентации результатов различных видов деятельности;
- 5) самостоятельная работа: пользоваться общими и специальными словарями и справочниками на английском языке, самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас; работать со средствами массовой информации, Internet-ресурсами, с документацией на иностранном языке, готовить рефераты, сообщения, проекты, аннотации, пакеты документов для трудоустройства, презентаций и других форм представления результатов самостоятельной работы различных видов деятельности; участвовать в профессионально-ориентированных форумах, межкультурных проектах, конкурсах, олимпиадах.

**Владеть**: навыками разговорной речи, высказываться логично, последовательно, в соответствии с предложенной ситуацией общения или в связи с прослушанным, увиденным, прочитанным.

## **4 Организационно-методические данные дисциплины** Общее количество часов дисциплины составляет 148 час

Количество часов по учебному плану				
3 семестр	4 семестр	5 семестр	6 семестр	Всего
30	22	20	36	108
2	2	2	2	8
2	2			
4	2	4	4	14
к/р	к/р	к/р	диф.зачет	130
	3 семестр 30 2 4	3 семестр     4 семестр       30     22       2     2       4     2	3 семестр         4 семестр         5 семестр           30         22         20           2         2         2           4         2         4	3 семестр         4 семестр         5 семестр         6 семестр           30         22         20         36           2         2         2         2           4         2         4         4

# 5 Содержание и структура дисциплины 5.1 Содержание разделов дисциплины

№ раздела	Наименование раздела	Содержание раздела
1	Курс повторения	Фонетическая система английского языка. Основные правила чтения. Ударение. Интонация. Спряжение глагола to be в настоящем, прошедшем и будущем времени. Порядок слов в английском предложении. Личные и притяжательные местоимения. Возвратные местоимения. Глагол to have в настоящем, прошедшем и будущем времени. Притяжательный падеж имен существительных. Артикль (понятие, виды артикля, основные функции). Множественное число существительных. Указательные местоимения. Числительные. Оборот there is, there are. Основные формы глагола (таблица неправильных глаголов). Неопределенные местоимения some, апу, по, every и их производные. Степени сравнения прилагательных и наречий. Типы вопросительных предложений. 6 видовременных форм активного залога (Present Simple, Past Simple, Future Simple, Present Continuous, Past Continuous, Present Perfect). Устная тема: О себе (About myself)
2	Образование и будущая профессия	6 видовременных форм активного залога (Present Simple, Past Simple, Future Simple, Present Continuous, Past Continuous, Present Perfect). Устная тема: Образование и будущая профессия (Education and future profession): Образование в России и за рубежом (Education in Russia and abroad). Наш институт (Our institute). Моя будущая профессия (Му future profession).
3	Иностранный язык в профессиональной деятельности	Модальные глаголы. Модальные глаголы в этикетных формулах и официальной речи (Can/may I help you?, Should you have any questions?, Should you need any further information? и др.) Устная тема: Иностранный язык в профессиональной деятельности (Foreign language in professional activities). Профессиональный сленг (The lingo).

4	Страны изучаемого языка: Соединенное королевство	Артикли: понятие, виды артиклей. Основные правила употребления и отсутствия артиклей. Устная тема: Англоговорящие страны (English speaking
	Великобритании и Северной Ирландии, США, Австралия,	countries): Соединенное королевство Великобритании и Северной Ирландии (The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) - географическое
	Канада, Новая Зеландия	положение, экономика, промышленность, политическое устройство. Лондон (London). Соединенные штаты Америки (The United States of America) - географическое положение, экономика, промышленность, политическое устройство. Нью-Йорк, Вашингтон (New York, Washington DC). Австралия, Новая Зеландия, Канада. (Australia. New Zealand. Canada). Времена активного залога: понятие активный залог; употребление, основные смысловые различия и образование видовременных форм активного залога. Согласование времен. Прямая и косвенная речь.
5	Поездка за границу	Устная тема: Различные виды путешествия за границу (Travelling abroad): Деловая командировка (Business trip). Покупка авиабилета. В аэропорту. Авиаперелет (The purchase of a ticket. At the airport. Flights). На вокзале. Поездка на поезде (At the station. Travelling by train). Таможенный и паспортный контроль (Customs and passport control). Проживание в гостинице (At the hotel). Пассивный залог: Ознакомление с понятием, правилами употребления и образования пассивного залога, перевода предложений из активного залога в пассивный.
6	Устройство и прием на работу	Устная тема: Устройство и прием на работу (Job hunting). Анкета. Жизнеописание, резюме. Деловые качества людей. Рекомендательное письмо и характеристика.  Сложное дополнение, сложное подлежащее: Ознакомление с грамматическими конструкциями, развитие навыков их употребления в устной и письменной речи.
7	Отраслевые выставки	Устная тема: На выставке (At the exibition). Проведение презентации, семинара, лекции. Неличные формы глагола: Ознакомление с основными неличными формами глагола, развитие навыков их употребления в устной и письменной речи.
8	Инженерная и компьютерная графика	Особенности перевода профессионально- ориентированных текстов. Глоссарий. Техническая документация. Устная тема: Инженерная и компьютерная графика (Engineering and computer graphics)

		Условные предложения. Условные предложения I, II и			
		III типов. Условные предложения в официальной речи			
		(It would be highly appreciated if you could/can и др.).			
9	Материаловедение	Устная тема: Материаловедение (Materials technology).			
		Сослагательное наклонение.			
10	Метрология,	Устная тема: Метрология, стандартизация и			
	стандартизация и	сертификация (Metrology, standardization and			
	сертификация	certification).			
11	Металлообрабатывающие	Устная тема: Металлообрабатывающие станки.			
	станки. Обработка	Обработка металла (Machine tools. Metal processing).			
	металла				
12	Машиностроение	Устная тема: Машиностроение. Современное			
		машиностроение (Machine-building. Trends in the modern			
		machine-building industry).			
13	Автоматизация	Устная тема: Автоматизация технологических процессов			
	технологических	(Automation of manufacturing processes).			
	процессов				

**5.2 Структура дисциплины** Разделы дисциплины, изучаемые в 3 семестре

№	Наименование разделов	Количество часов 36		
раз- дела		Всего	Аудиторная работа	Вне- ауд. работа СР
1	Курс повторения	25	24	1
2	Образование и будущая профессия	7	6	1
	Промежуточная аттестация	4		
	Итого:	36	30	2

Разделы дисциплины, изучаемые в 4 семестре

№	Наименование разделов	k	Количество часов 26		
раз- дела		Всего	Аудиторная работа	Вне- ауд. работа СР	

3	Иностранный язык в профессиональной	7	6	1
	деятельности			
4	Страны изучаемого языка: Соединенное	11	10	1
	королевство Великобритании и			
	Северной Ирландии, США, Австралия,			
	Канада, Новая Зеландия			
5	Поездка за границу	6	6	
	Промежуточная аттестация	2		
	Итого:	26	22	2
	итого:	20	22	<i>Z</i>

Разделы дисциплины, изучаемые в 5 семестре

№	Наименование разделов	Количество часов 26		
раз- дела		Всего	Аудиторная работа	Вне- ауд. работа СР
6	Устройство и прием на работу	9	8	1
7	Отраслевые выставки	7	6	1
8	Инженерная и компьютерная графика	6	6	
	Промежуточная аттестация	4		
	Итого:	26	20	2

Разделы дисциплины, изучаемые в 6 семестре

$N_{\underline{0}}$	Наименование разделов	Количество часов 42		
раз- дела		Всего	Аудиторная работа	Вне- ауд. работа СР
9	Материаловедение	8	8	CI
10	Метрология, стандартизация и сертификация	8	8	
11	Металлообрабатывающие станки. Обработка металла	9	8	1
12	Машиностроение	6	6	
13	Автоматизация технологических процессов	7	6	1
1-13	Дифференцированный зачет	4		
	Итого:	42	36	2

## 6.1 Рекомендуемая литература

## 6.1.1 Основная литература

- 1. *Аитов*, *В.* Ф. Английский язык (второй иностранный язык): 10-11 классы : учебник для среднего общего образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. 13-е изд., испр. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2023. 220 с. (Общеобразовательный цикл). ISBN 978-5-534-16094-9. URL : <a href="https://urait.ru/bcode/530417">https://urait.ru/bcode/530417</a>
- 2. Кузьменкова, Ю. Б. Английский язык (базовый и углубленный уровни). 10—11 классы: учебник для среднего общего образования / Ю. Б. Кузьменкова. Москва: Издательство Юрайт, 2023. 411 с. (Общеобразовательный цикл). ISBN 978-5-534-16225-7. URL: <a href="https://urait.ru/bcode/530643">https://urait.ru/bcode/530643</a>
- 3. Левченко, В. В. Английский язык. General English: учебник для среднего профессионального образования / В. В. Левченко, Е. Е. Долгалёва, О. В. Мещерякова. Москва: Издательство Юрайт, 2023. 127 с. (Профессиональное образование). ISBN 978-5-534-11880-3. URL: <a href="https://urait.ru/bcode/511925">https://urait.ru/bcode/511925</a>

## 6.1.2 Дополнительная литература

- Гуреев, В. А. Английский язык. Грамматика (В2): учебник и практикум для среднего профессионального образования / В. А. Гуреев. Москва: Издательство Юрайт, 2023. 294 с. (Профессиональное образование). ISBN 978-5-534-10481-3. URL : https://urait.ru/bcode/516727
- 2. Евсюкова, Е. Н. Английский язык. Reading and Discussion: учебное пособие для среднего профессионального образования / Е. Н. Евсюкова, Г. Л. Рутковская, О. И. Тараненко. 2-е изд., испр. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2023. 147 с. (Профессиональное образование). ISBN 978-5-534-07997-5. URL: https://urait.ru/bcode/515163
- 3. Иванова, О. Ф. Английский язык. Пособие для самостоятельной работы учащихся (В1 С1): учебное пособие для среднего профессионального образования / О. Ф. Иванова, М. М. Шиловская. 2-е изд., перераб. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2023. 357 с. (Профессиональное образование). ISBN 978-5-534-15795-6. URL: <a href="https://urait.ru/bcode/509748">https://urait.ru/bcode/509748</a>
- 4. Кузьменкова, Ю. Б. Английский язык (A2–B2): учебник и практикум для среднего профессионального образования / Ю. Б. Кузьменкова. Москва: Издательство Юрайт, 2023. 441 с. (Профессиональное образование). ISBN 978-5-534-00804-3. URL: https://urait.ru/bcode/511594
- 5. Куряева, Р. И. Английский язык. Лексика и грамматика: учебник для среднего профессионального образования / Р. И. Куряева. 8-е изд., испр. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2023. 497 с. (Профессиональное образование). ISBN 978-5-534-16553-1. URL: <a href="https://urait.ru/bcode/531289">https://urait.ru/bcode/531289</a>
- 6. Невзорова, Г. Д. Английский язык. Грамматика: учебное пособие для среднего профессионального образования / Г. Д. Невзорова, Г. И. Никитушкина. 2-е изд., испр. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2023. 213 с. (Профессиональное образование). ISBN 978-5-534-09886-0. URL: <a href="https://urait.ru/bcode/513406">https://urait.ru/bcode/513406</a>
- 7. *Рачков, М. Ю.* Английский язык для изучающих автоматику (B1-B2) : учебник для вузов / М. Ю. Рачков. 3-е изд., испр. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2023. 233 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-15686-7. Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: <a href="https://urait.ru/bcode/513710">https://urait.ru/bcode/513710</a>

## 6.1.3 Периодические издания

1. Иностранные языки в школе архив 1989 - 2021 г.

## 6.1.4 Интернет-ресурсы

- 1. ЭБС «Университетская библиотека онлайн»
- 2. Национальная электронная библиотека (НЭБ)
- 3. Образовательная платформа Юрайт (СПО)

6.2 Программное обеспечение, профессиональные базы данных и информационные справочные системы современных информационных технологий

Тип программного Наименование Схема лицензирования, режим доступа обеспечения Образовательная лицензия от 11.07.2022 г. РЕД ОС на 3 года для 240 рабочих мест в рамках «Стандартная» для соглашения о сотрудничестве с ООО «Ред Рабочих станций Операционная система Софт» № 305/06-22У от 28.06.2022 г. Свободное ПО, CentOS Linux https://www.centos.org/legal/ Свободное ПО, Офисный пакет LibreOffice https://libreoffice.org/download/license/ Бесплатное ПО, Интернет-браузер Яндекс.Браузер https://yandex.ru/legal/browser\_agreement/ Свободное ПО, Медиапроигрыватель **VLC** https://www.videolan.org/legal.html

## 7 Материально-техническое обеспечение дисциплины

Кабинет иностранного языка.

Аудиторная доска, учебная мебель (столы ученические, стулья ученические), наглядные пособия. Мультимедийное оборудование (ноутбук, проектор переносной, экран переносной).

Помещение для самостоятельной работы обучающихся. Аудиторная доска, учебная мебель (столы ученические, стулья ученические).

Мультимедийное оборудование (проектор, экран, ноутбук с выходом в сеть Интернет), обеспечивающее доступ в электронную информационно-образовательную среду институт.